

西藏的發展  
Wǎnzhāng de Fāzhǎn

# 發展的西藏

趙林初攝影

— 1965~1985 —

西藏人民出版社  
藏文

# 欢腾的西藏

趙景德攝影

《欢腾的西藏》画集编辑委员会编  
西藏人民出版社

1986年5月

《欢腾的西藏》画集编辑委员会编  
1986年5月

# 西藏人民出版社

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

《欢腾的西藏》画集编委会

民族出版社

民族出版社 M3170 · 263

## 欢腾的西藏

编辑：《欢腾的西藏》画集编辑委员会

出版：西藏人民出版社

印刷：中华商务联合印刷（香港）有限公司

1986年8月第1版第一次印刷

印数：藏汉文对照7000册 精装

藏英文对照3000册 精装

书号：M3170 · 263

## ၃၈။ ကျေ

## 目 录

၃၈။ ကျေ	.....	( 7 )
နှင့် မြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	
၂၅။ မြတ်စွာ	.....	( 10 )
၂၆။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 29 )
၂၇။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 60 )
၂၈။ အမြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	( 82 )
၂၉။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 108 )
၂၁။ အမြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	( 131 )
၂၁။ အမြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	( 154 )
နှင့် မြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	( 9 )
နှင့် မြတ်စွာ ပေးသိခြင်း	.....	( 12 )
၂၀။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 30 )
၂၁။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 60 )
၂၂။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 82 )
၂၃။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 110 )
၂၄။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 132 )
၂၅။ အနုပည်လုပ်မှု	.....	( 154 )

西藏人民出版社  
藏文

# 欢腾的西藏

赵璞初画

《欢腾的西藏》画集编辑委员会编  
1986年5月

《欢腾的西藏》画集编辑委员会编  
1986年5月

此为试读，需要完整PDF请访问：[www.ertongl.com](http://www.ertongl.com)









# ၃၃၃။ ကဗျာ

# 目 录

၁၃၇။ ပါန်းမြတ်မှု	( 7 )	前 言	( 9 )
၁၃၈။ အသံ၊ အနေ၊ အချင်း၊ အရွယ်၊ အလိမ်း		欢迎您，来自首都的亲人	( 12 )
၁၃၉။ ဓမ္မ၏ ဓမ္မ၏ ၂၅	( 10 )	金色的路在延伸……	( 30 )
၁၄၀။ အနေ့၊ အတွက်၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့		春风送暖，政通人和	( 60 )
၁၄၁။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့		敞开了，高原的大门	( 82 )
၁၄၂။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့	( 60 )	古老文化添新姿	( 110 )
၁၄၃။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့	( 82 )	攀 登	( 132 )
၁၄၄။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့	( 108 )	西藏在欢腾	( 154 )
၁၄၅။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့	( 131 )		
၁၄၆။ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့၊ အနေ့	( 154 )		

# 西藏 藝文

藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
藏文版序：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。

藏文版序：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。

藏文版序：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。

藏文版序：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。  
內文：藏族文學藝術出版社編輯室編輯，藏文版。1985年1月第1版，印數9千本。

କାନ୍ତିକାଳେ ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା

# 前 言

西藏是那么古老，即使最高明的地质学家和历史学家，也难以精确推算出它的年轮。西藏又如此年轻，1985年9月1日，西藏自治区才满二十岁，像一个人在漫长的生命旅途中，刚刚告别神话般的童年和少年时代，迈进了火红的岁月。

在她二十周岁的喜庆日子里，以中共中央书记处书记胡启立为团长的中央代表所莅拉萨，带来了党中央、国务院对一百九十万边疆儿女的亲切问候和美好祝愿。祖国各族人民援建的四十三项重点工程，作为献给西藏自治区的生日礼物，相继揭开帷幕，把高原山河装点得分外妖娆、壮观。一个个精心布置的展厅，一台台新颖多姿的歌舞，一套套赶印出来的丛书，一张张发自内心的笑靥，好像把千百年的艰辛历程，二十年的智慧和汗水，都浓缩成一粒粒珍珠，同时发出迷人的光彩。

哈达，鲜花、歌舞、酒浆，礼花、祝福……一百二十万平方公里的辽阔土地，变成了一片欢腾的海洋。我们在亲人的团聚、青春的喜悦和节日的欢乐中，度过了一段难忘的日日夜夜。

在这金色的秋天，我们浮想联翩，任凭感情的潮水放纵奔流。1951年西藏和平解放，永远摆脱了帝国主义的侵略和羁绊。中国共产党领导西藏各族人民，经过民主改革，废除封建农奴制度，开始了人民当家作主的新时代。1956年成立西藏自治区以后，虽然经历了艰难曲折的道路，但经济和文化建设仍然取得了重大成就。特别是近几年，党中央两次召开西藏工作座谈会，制定出一系列适合西藏特点的特殊政策和灵活措施，社会安定团结，生产稳步发展，到处生机勃勃。庆祝活动刚刚结束，西藏自治区又遵照党中央的指示，一切从西藏的实际出发，为了西藏人民尽快富裕和西藏事业的迅速发展，进行机构改革，制定经济、文化建设的近期和长远发展规划。曾经创造了灿烂古代文明的西藏人民，满怀信心建设一个团结、富裕、文明的新西藏。

庆祝活动是短暂的，但它所展示的卓越成果，它在西藏历史发展中的深远影响，却象一条奔腾不息的江河，上穷碧落，下通大海，源远流长。我们用真实的镜头，简略的文字录下了节日期间许多珍贵的画面，并从庆祝活动辐射开去，回顾过去，展望未来，以期表现出西藏自治区成立二十周年丰富而深刻的内涵。

生活的道路很长很长，但二十岁毕竟是一个黄金时刻，是一个值得骄傲、充满了理想和可以大有作为的年龄。我们渴望远方的朋友能与我们一道同享节日的欢悦，重温当代西藏一部全面的、形象的历史——这就是我们编印这本画集的初衷。但愿它能给您带来快乐，带来友情，增进对西藏的了解。谢谢！

《欢腾的西藏》画集编辑委员会

1986年5月 拉萨

କୁମ୍ବ'ଶ'କଶ'ପିଲାଶ'ପନ୍ଦି'ଶବେତ'କିର୍ତ୍ତନ'ନଶର'ପଣ୍ଡି'ଶ

ପ୍ରାଚୀନ୍ତୁମ୍ଭାଦୀ ପ୍ରାଚୀନ୍ତୁମ୍ଭାଦୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାତିଶାଖାକ୍ଷରି  
ମୁଦ୍ରା ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏକ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଲପଣ ହେଲା । ଆ  
ମୁଦ୍ରାପତ୍ରରେ ଏକାଦଶାବ୍ଦୀ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷରି ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ  
ପରମାଦିକ ବ୍ୟାକରଣ ପାଇଁ ଏହା ପରମାଦିକ ବ୍ୟାକରଣ  
ପରମାଦିକ ବ୍ୟାକରଣ ପାଇଁ ଏହା

କୁମାର ଦ୍ୱାରା ଲିଖିତ ପାଠୀ ଏହି ଶାନ୍ତିକାଳ ହେଉଥାଏ ଏହିପରିବାରଙ୍କରେ ପରିବାରଙ୍କରେ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ !  
କୁମାର ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ ପାତ୍ନୀ





# 欢迎您 来自首都的亲人

来了，来了，来自首都的亲人。飞过万里晴空，跨过崇山峻岭。带着党中央的嘱托，带着祖国母亲的深情。

拉萨到北京很远吗？自从天安门前升起五星红旗，北京庄严宣告，藏族和祖国各族人民一律平等，我越来越深切地感到，北京和拉萨很近很近。象一个被人欺凌多年的孩子，一下子投入母亲的怀抱。啊，我高兴得哭了，她的手臂多么亲切、有力。她的胸怀如此宽广、温暖。三十多年的阳光风雨，昔日的孩子长成慷慨青年；二十年风雨阳光，当年的小丫变为娉婷少女。我怎能不日里梦里地吟叨：祖国啊——我的母亲。

近了，近了，来自首都的亲人。

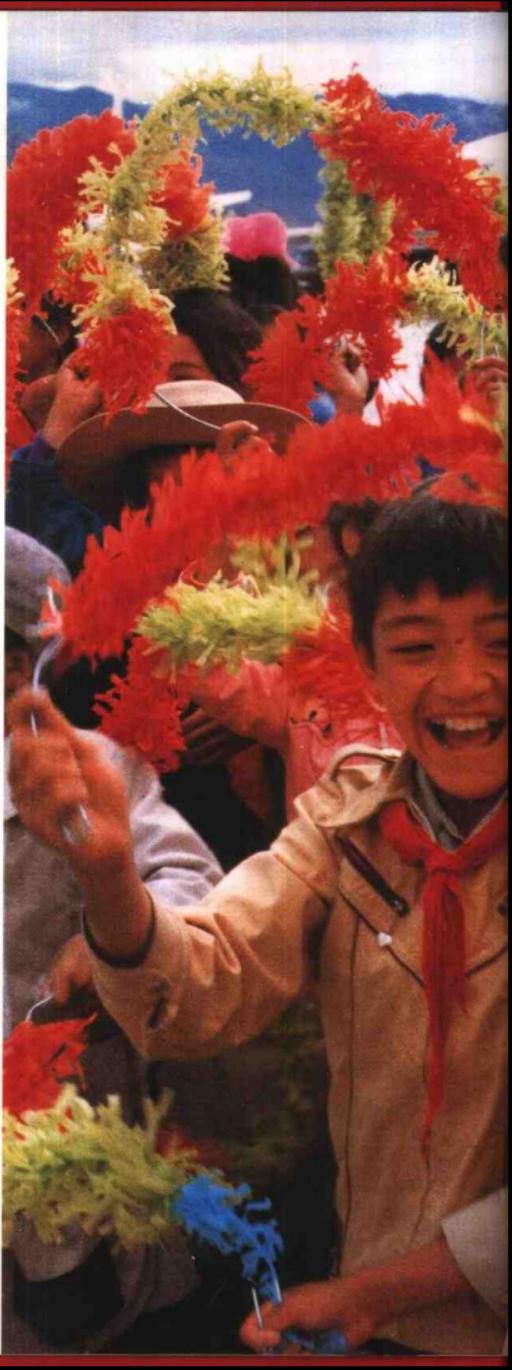
走下舷梯的只有四十七人吗？不，不啊，我看到了一支由十亿兄弟姐妹组成的队伍，浩浩荡荡走来，捧着吐鲁番的葡萄，携来西双版纳的酒浆，挥舞着羊城的鲜花。我看到了，中原丰收的麦田，深圳林立的高楼，宝钢飞溅的火花。神州大地在同声欢呼：好啊，西藏自治区！庆贺啊，二十岁生日！与众多兄弟姐妹站在一起，我心胸里回荡着一个强烈的音符：祖国啊——我的骄傲！

涌上去吧，涌上去吧！献上一条条洁白的哈达，斟上一杯杯新酿的青稞酒。

何必高呼口号，也不用自报姓名，我们早就相识，心心相印。还记得吗？庄严的怀仁堂前曾留下我们的合影；进军西藏的路上，你收下我这名小兵。还记得吗？人民大会堂那个挥袖歌舞的藏族姑娘；拉萨河畔的农田印下了你深深的脚印。还记得吗？阿里草原上耸立着你儿子的墓碑；四十三项工程的土地上浸渍着你的汗水。既然昨天并肩播下了幸福的种子，今天我们怎不该一起畅饮醇香的美酒？

金色的九月啊！

欢迎您，来自首都的亲人！





此为试读,需要完整PDF请访问: [www.ertong8.com](http://www.ertong8.com)